



NUESTRO AUXILIO

Página literaria

BLASÓN

(SONETO)

Tengo por sobre la ancha portalada
de mi antiguo y vetusto caserón,
un severo y hiráldico blasón,
de recio porte y de piedra tallada.

Un águila caudal, ensangrentada
la orgullosa cabeza por ahón,
con sus garras destroza un corazón,
dura y cruel, a un tiempo, y ensañada.

Y en tanto que ella prueba su destreza,
en sus ojos se escruta la fiereza
de mi hidalga estirpe triunfadora,

que, en brega con el mar y con la sierra,
este me ganó: «Nunca en la guerra
mi firme brazo descansó a deshora».

ANDRÉS CASASNOVAS MARQUÉS.



ÓRGANO DE LA OBRA SALESIANA EN MENORCA

Colegio Salesian de Ciudadela.—Mes de Julio de 1927



Fiestas de María Auxiliadora en Menorca

Copiamos del diario de esta localidad «El Iris»:

“En San Cristobal.

Puede estar contenta María Auxiliadora de los fieles y de las 150 asociadas a la Archicofradía establecida canónicamente en esta parroquia por los fervorosos obsequios tributados a la que es Auxilio de los Cristianos, el domingo próximo pasado.

El altar mayor estaba profusamente adornado, y la Misa de comunión celebrada por el Vicario Rdo. Sr. Casasnovas, a la que se asoció el Turno de San Tarcisio, estuvo concurridísima, distribuyéndose 300 comuniones. El Coro Mariano, bajo la acertada dirección de las señoritas hermanas Camps, interpretó adecuados mote-tes. A las 9 y media, empezó el Oficio solemne, siendo celebrante el Párroco y Director de la Archicofradía Rdo. Sr. Timoner. Predicó el Sr. Casasnovas, y el expresado coro cantó la Misa Pío X.

A las 3 de la tarde, hubo solemnes Vísperas cantadas por los jóvenes cantores de la parroquia, y luego se dió fin a la Novena. Seguidamente, se organizó la hermosísima y entusiasta procesión, siendo llevada en andas la Imagen de María Auxiliadora por las señoritas Margarita Jover Vidal, María Allés Pons, Ana Alzina Cervera y Margarita Barber Galmés, soste-

niendo el escapulario Magdalena Pons Meliá y Margarita Casalf Moll. El péndón era llevado por Antonia Gomila Riera, Catalina Sintés Barber y Esperanza Triay Amatller. Cantóse, alternando con la banda de música que dirige el inteligente joven don Francisco Pons Pons, el santísimo Rosario. Las casas ostentaban colgaduras y cuadros de María Auxiliadora.

Una vez en el templo, se entonó la Antífona *Regina caeli...* con acompañamiento de música, finalizando tan agradable fiesta con besamanos, mientras cantaba el pueblo *Mon anam Verge y Senyora...*—C.”

“En San Clemente.

Después de una solemne novena, con plática diaria, la Archicofradía de María Auxiliadora de esta Parroquia, con extraordinaria solemnidad, celebró el domingo 22 de Mayo la fiesta de su celestial Patrona.

En la víspera, un repique de campanas, anunciaba a esta feligresía la hermosa fiesta.

Por la mañana, a las ocho, hubo Misa de Comunión general, recibiendo con fervor y recogimiento la sagrada Eucaristía, gran número de devotos de la Virgen de Don Bosco.

A las diez, comenzó la Misa solemne, celebrada por nuestro Sr. Ecónomo y el Coro Eucarístico Mariano

cantó magistralmente la Misa de Pío X, dirigida por D.^a Magdalena Albertí. Después del Evangelio, ocupó la sagrada cátedra el Rdo. D. Fermín Rosas, Pbro., capellán de Santa Eulalia de Mahón, reavivando en los corazones de la numerosa concurrencia el amor a María. Después de la Misa, se cantó la popular despedida *Monanam Verge y Senyora...*

Por la tarde, a las cuatro, dióse comienzo a la función con canto de solemnes Vísperas y después se continuó el Mes de las Flores todo cantado, organizándose acto seguido la grandiosa procesión, en la que todo el pueblo acompañó la hermosa imagen de María Auxiliadora; como nota consoladora de este año tenemos que consignar que un buen número de señoras y señoritas con luces acompañaron a la Virgen en la procesión; de trecho en trecho ocupaban el centro de la procesión los primorosos estandartes de San José, Sta. Margarita y finalmente entre dos largas hileras de luces el hermoso estandarte de la Archicofradía, sostenido por el rico propietario Don Juan Villalonga de *Musuystá Nou*, sosteniendo las borlas, D. Gabriel Carreras y D. Antonio Sintés. En último término estaba la música municipal que ejecutó algunas piezas durante el trayecto. Todo el pueblo y sus casas ostentaban colgaduras y el paso de la Virgen fué triunfal, lloviendo sin cesar flores sobre su imagen. Llegada la procesión al templo parroquial, que lucía su iluminación eléctrica, se cantó solemne Salve, recitándose por algunas niñas tiernas poesías, y después el señor Ecónomo, dió las más cordiales gracias a todos sus feligreses, terminando con un fervoroso, ¡Viva María Auxiliadora! contestado por todo el pueblo congregado en el templo Parroquial.

Visibles y patentes son las gracias que María Auxiliadora derrama sobre esta feligresía, y encanta la piedad de los hijos de este pueblo, caldeada por el celo de nuestro Sr. Ecónomo, devoto entusiasta y apóstol de María Auxiliadora. — C. »

“En Ferrerías.

Una de las más entusiastas manifestaciones de la devoción y piedad que estos vecinos profesan a la Virgen María, fué la del pasado domingo en honor de María Auxiliadora. Para dar más rosales a la fiesta se trasladaron a esta Villa la mayoría de los alumnos del Colegio Salesiano de Ciudadela, bajo la dirección del Reverendo D. Gustavo M. Más, Director del mismo. A primeras horas de la mañana del día 12, la Banda Salesiana, anunciaba su llegada con varias piezas que ejecutó recorriendo las principales calles de la población. A las ocho, empezó la Misa de Comunión General, siendo celebrante el Rdo. D. Juan Benejam, Ecónomo, recibiendo a Jesús Sacramentado gran número de personas, cantándose durante la misma devotos motetes acompañados por la orquesta.

A las nueve y media, hubo Misa mayor, en la que fué celebrante el Rdo. D. Lorenzo Sa'om, Vicario. La Misa se cantó a toda orquesta por la masa coral Salesiana. Ocupó la cátedra del Espíritu Santo, el digno y respetable Sr. Director del Colegio Salesiano, entusiasta de María Auxiliadora, considerándola en su hermoso panegírico como Reina y Madre nuestra. Después de la Misa, la mencionada Banda interpretó en la plaza de la Constitución inspiradas piezas musicales, siendo muy aplaudidas por la numerosa concurrencia.

Importante y consolador fué el acto de la solemnísimas procesión de la

tarde, larga por la multitud de niñas y mujeres, niños y hombres que la formaban. Asistieron las dos Bandas Salesiana y de Ferrerías, tocando varios números. Se agregaron a la procesión el Rdo. Sr. Lic. D. Juan Florit, Catedrático del Seminario y los Rdos. Subdiáconos D. Gabriel Salort y D. Gabriel Sureda, antiguos alumnos salesianos, cerrando la procesión el Ilustre Ayuntamiento de esta localidad.

Además de los indicados actos religiosos, no faltaron algunos de carácter recreativo. Antes de la procesión los jóvenes tuvieron un desafío de pelota vasca y más tarde un reñido e interesante encuentro de foot-ball con un equipo de esta localidad. Por la noche, obsequiaron al pueblo con una hermosa velada lírico musical, siendo todos los números del programa tanto los musicales, como las entretenidas zarzuelitas, como las poesías muy bien interpretados y muy aplaudidos.

Felicitemos al Sr. Director del Colegio y agradecemos tan simpática visita.—C.”

“En Alayor.

El domingo próximo pasado celebróse en esta iglesia de San Diego la fiesta de María Auxiliadora, que resultó solemnísima: conocida es la profunda devoción que estos habitantes profesan a María Auxiliadora y el fervor con que el Custos de dicha iglesia y Ecónomo de Santa Eulalia fomenta la devoción a la Virgen de Don Bosco. La Misa de comunión estuvo muy concurrida, acercándose al altar unas 200 personas. Para la Misa mayor llenóse por completo la espaciosa nave de la referida iglesia: fué celebrante el Reverendo Sr. D. Lorenzo Villalonga, Pbro., e interpretó admirablemente inspirada partitura notable coro de señoras y caballeros: predicó el M. Ilus-

tre Sr. Magistral de esa Catedral. Por la tarde, después del santo Rosario y piadoso ejercicio organizóse la procesión que recorrió las principales calles: la devota Imagen de María Auxiliadora, llevada en ricas andas por cuatro jóvenes, iba acompañada por numerosos caballeros y muchísimas señoras y el reverendo Clero, que cantó durante el trayecto estrofas litúrgicas. Una banda de música ejecutó varias piezas y muchas casas ostentaban colgaduras. De Preste oficiaba el Canónigo Magistral. La fiesta de María Auxiliadora, que no pudo celebrarse en el mes de Mayo, ha revestido gran esplendor y el pueblo se ha asociado a la misma con el mayor entusiasmo.

C.”

En nuestro Santuario

Noticias

—El día 9 del actual el M. I. señor Dr. D. Miguel Dalmedo bendijo la unión matrimonial entre los nuevos esposos Sr. Juan Vilafranca Pons y Sra. Antonia Barceló Marqués, ante el altar de María Auxiliadora de este Santuario, constituyendo la ceremonia una verdadera solemnidad.

—Este mes se han cantado tres oficios solemnes para agradecer a María Auxiliadora varios favores.

—El día 26 del pasado Junio el Rdo. Sr. D. José Castell Camps, salesiano, antiguo alumno de este Colegio e hijo de Ciudadela cantó solemnemente su primera Misa, en este Santuario, con las circunstancias que se relatan en otro lugar de este mismo número.

—Del R. lo. Sr. D. Antonio Pons, de Mahón, hemos recibido una limosna para nuestro Santuario, para satisfacer su amor a María Auxiliadora.

Cultos

JULIO, 24.—Conmemoración mensual de María Auxiliadora. Las Misas seguirán el horario de los días festivos: durante la primera, que será a las 6 y media, se hará la meditación de cada mes: en la misa de 8 se rezará el Sto. Rosario y se adornará con el canto de plegarias: la misa de 11 será cantada para satisfacer la promesa de una persona piadosa. Por la tarde, la función mensual será a las 7 y media con plática, Magnificat, Bendición y Salve.

AGOSTO, 5.—Se harán las funciones del primer Viernes de mes, honrando al Sdo. Corazón y haciendo el Ejercicio de la Buena Muerte como en meses anteriores. Se suprimirá únicamente la Hora Santa.

TESORO ESPIRITUAL

Indulgencia Plenaria los días 24 de Julio y 15 de Agosto.

Gracia de María Auxiliadora

Ciudadela.—No puedo menos de hacer público mi agradecimiento por la protección de la buena Madre Auxiliadora sobre mí en varias circunstancias, especialmente en dos trances verdaderamente apurados en que me hallé últimamente.—M. T.

CRÓNICA DE "LA UNIÓN"

Junta Directiva.

Reunióse ésta en sesión acostumbrada el día 16 de Junio, asistiendo todos sus miembros. Leída y aprobada el acta de la anterior, se procedió a la sesión. El señor Tesorero dió cuenta del estado actual de Caja. Presentados dos nuevos socios, fueron admitidos. Habla, a continuación, el vocal Sr. Mercadal, haciendo algunas advertencias: A menudo, desaparecen los periódicos de la sala de Lectura y en no pocas ocasiones se escribe en las Revistas. Dice, además, que, encargado de ello por el socio Don Gabriel Fullana, expone a esta Directiva que dicho señor propone la formación de una masa coral que tome parte en los festejos del Nueve de Julio. A propósito de esta oferta se estudia la formación de un programa para las fiestas que esta Unión organizará para celebrar la memorable fecha. Tendrá lugar una Velada, el día 9, y una manifestación y concierto de Banda, con disparo de fuegos artificiales, el día 10. Se invitará a las principales autoridades de la isla. Las ideas expuestas parecieron ser muy del gusto de los miembros que se proponen trabajar al efecto. Y con otros ligeros asuntos sin importancia fundamental, terminó la sesión.

Nuevamente se reunió la Directiva en sesión ordinaria el día 3 del mes en curso, para ultimar los detalles para la celebración del Nueve de Julio.

El día 9 tendrá lugar la Velada en que hablará el conocido escritor y periodista D. Pedro Sintés Rotger, Director de «El Bien Público» de Mahón y que tomará parte una importante masa coral formada por los mejores elementos de la ciudad y el admirable recitador D. José Delfín Serra, declamando sentidas poesías alusivas al acto. El día 10, por la tarde, importante manifestación a la que se ha invitado al Excmo. Sr. General Gobernador Militar de Menorca, al Excmo. Sr. Delegado Especial del Gobierno de S. M. en la Isla, al Ilmo. Sr. D. Jaime Vidal, Coronel de Infantería, a las Autoridades locales y a numerosas entidades. Al pie del obelisco de la plaza del Borne, adonde se dirigirá la manifestación, arengará a la multitud el citado Coronel Sr. Vidal; se cantará un coro patriótico y se disparará una estruendosa traca. De regreso, tendrá lugar un festival ciclista, y por la noche, gran concierto, canto de corales y disparo de un soberbio castillo de fuegos artificiales. Se aprueba este bello programa, con lo cual queda terminada la sesión.

Nuevos socios.

En la sesión celebrada el día 16 de Junio fueron admitidos como socios los señores siguientes: D. Sebastián Moll Florit y D. Francisco Caules.

Comunión mensual.

Este mes será el día 24, domingo.

Esperamos cada vez más el aumento de interés por dicho acto.

Nota final.

Al entrar en caja el presente número se han celebrado ya las fiestas del Nueve de Julio. La prensa isleña le ha dedicado lucidos párrafos. Para el próximo número dejamos la inserción de la crónica de dichos festejos.

ANDRÈS CASASNOVAS MARQUÉS.
Secretario.

Para los niños

DE CÓMO UN NIÑO SIN SER SACERDOTE

CONFESÓ A UN ANCIANO

—Dinos, Pedrillo, y cómo te las compusiste para descender del árbol y volver a casa?

—Sin poder lanzar un grito, una voz de alarma, ví cómo los dos criminales se alejaban precipitadamente amparados por los olivos del campo vecino que me impidieron ver la dirección que tomaron.

Y ahora, qué hago?, me preguntaba. El miedo cervical que poseía toda mi alma dibujaba sombras por todas partes, unas veces de guardia civiles que con bayoneta calada me esperaban al pie del árbol; otras de bandoleros que afilando sus agudos puñales en las piedras del ribazo próximo pretendían hundirlos en mi pecho.

Salió en ésto la luna y su faz serena disipó por un instante los bultos y sombras negras que por doquiera veían mis espantados ojos.

Bajé poco a poco del árbol y pudiendo más en mí por breves

momentos una mezcla de compasión y de curiosidad que el miedo horroroso que la pasada escena había engendrado en mi corazón, de puntillas... muy despacio... reteniendo el aliento como si temiera despertar al muerto... acerquéme hasta el pobre alcalde... Fijos tenía en mí sus sanguinolentos ojos... Ay!... grité espantado... iba a retroceder; pero una voz muy queda como si saliera del sepulcro me detuvo diciendo: «Ven, ángel mío, acércate, hijo, arrodíllate y no me niegues tú el favor que otros rehusaron a mi alma. Sé quién eres, porque t' ví sin tú sospecharlo, ven...»

Voy a morir,... va debía haber muerto; pero la Virgen, nuestra Patrona, sostuvo mi alma en el cuerpo hasta que tú bajaras.. Ven, hijo mío, ven, vas a confesarme...

—Señor. éso es cosa del parroco y no de un niño tan pequeño y tan ignorante como yo.

—Bien, lo sé, Pedrillo, pero es necesario ..

El espanto que las almas sencillas y prudentes experimentan ante la revelación del misterio, ante el sagrario de los secretos de un alma y sobretodo de una persona mayor en edad y dignidad, comprimía, estrujaba el corazón de Pedrillo, como oprimiría el pecho del joven que arrastrado por la curiosidad abre el sobre en que se eaciterran los secretos de la vida de su padre...

—Y así Pedrillo replicó: señor, yo vuelo al pueblo y antes de una hora estoy aquí con el párroco y con el médico.

—Cuando tú vuelvas mi alma habrá salido de este destrozado cuerpo. Ven, hombre, ven no tengas reparo.

—Señor alcalde, yo no me atrevo... además eso sería hasta pecado... Haga un acto de contrición...

—Pero, hijo mío, si ya lo hice y repetidas veces, mas no quedo tranquilo ni satisfecho sin descargar en otro hombre el peso de mi conciencia. No quiero que me confieses como me confesaría un sacerdote... es una necesidad imperiosa de manifestarte las manchas, las penas de mi corazón, de mi espíritu... es que no me sé presentar ante Dios con las sombras que empañan mi conciencia... creo que mostrándotelas a tí mi espíritu volará más ligero ante el trono de Dios... Ven... óyeme y luego te confesarás por mí y por tí y el Señor viendo mi gran deseo, mi único anhelo en este instante, me perdonará con mayor largueza.

Bajóse el niño subyugado por una mirada lastimosísima del alcalde, mirada que le partía el corazón y acercó su oído a los labios del moribundo con el mismo pánico con que hubiera abierto él, monaguillo del santuario, la portezuela del Sagrario ante el reflejo del cuchillo amenazador del salteador de iglesias...

.....

..Le dirás que muero perdonándolos... a uno y a otro... que el primer movimiento de odio y de venganza se trocó en compasión.. y deseo con toda mi alma que Dios los perdone en esta y en la otra vida como ansío me perdone a mí... Adios, hijo mío... silencio, porque así lo quiero y para verte libre de enredos...

El niño recibió con las confidencias del alcalde el secreto de su muerte, el nombre de sus matadores, ..

Dos días después un niño decía a su confesor con gran sencillez y candor: Padre, voy a acusarme de mis pecados y de los pecados de un muerto a quien confesé en agonía.

—Hijo, sabes lo que dices? Puedes ayudar Misa; eso sí, pero que te metas a confesar... Pues nada, que estás excomulgado...

—Padre, yo no quería... además que yo no hice otra cosa que oír lo que voy a decir a Vd.

—Y qué es lo que vienes a contarme?

El sacerdote extendió la mano y bendijo al niño con lágrimas en los ojos... Serían lágrimas de ternura?... de pena?... de compasión?...

De todo pudo sentir el sacerdote, padre y pastor de los vivos y del pobre muerto...

J. M.

Junio en el Colegio

El mes de Junio se ha mostrado muy pródigo en fiestas, que nos obligaban ¡con sentimiento! a dejar la clase como vacación ordinaria, sin ofrecernos nada extraordinario.

El día 6 los compañeritos de Segunda Enseñanza empezaron sus exámenes en el Instituto Nacional de Mahón, sacando de los mismos diferentes impresiones, algunas muy encontradas y para todos los gustos.

Día 26

Pero el día extraordinario, el día

grande, el día solemne que nos ha dejado profunda impresión de alegría con algunos deijos de santa envidia, ha sido el día 26, en que un ciudadelano, antiguo alumno de este Colegio, el *Rdo. Sr. D. José Castell* cantó su primera Misa. Describirlo con todos sus detalles es imposible y no lo permitirían los reducidos límites de una crónica de Colegio, cuyas características han de ser la brevedad y la gracia. El primer acto lo constituyó la aparición del nuevo sacerdote revestido con roquete y rica estola, regalo de su misma madre que parecía le abrazaba en aquel instante, en que iba a dar la comunión durante la misa de 8, celebrada por el *Rdo. Sr. D. Bartolomé Coll*. ¡Qué emoción! ¡Qué silencio en la iglesia! sacó la primera forma del sagrado Copón y la depositó sobre la lengua de su santa madre, en aquella boca que le había dado con los besos la educación y los gérmenes de la vocación: luego se adelantaron los demás de la familia y los niños en gran número, y los antiguos alumnos en compacto grupo, y muchos hombres y mujeres... Pero el momento solemne fué a las 11 de la misma mañana. A dicha hora la Banda del Colegio se iba acercando al Santuario acompañando al nuevo ministro del Señor, a quien acompañaban sus padrinos de misa, su madre, el P. Director del Colegio. haciendo marco una multitud extraordinaria de personas de familia, conocidos, amigos, etc. pero todos sintiéndose salesianos. Entra el cortejo en la Iglesia envuelto

en los acordes de la Banda, repique de campanas y el canto del «Tu es sacerdos». ¡Qué magestad! Empieza la *Primera Misa*: asisten al nuevo sacerdote el M. I. Sr. Dr. D. Gabriel Vila, Chantre y el Rdo. Sr. Lic. D. Juan Florit, Profesor del Seminario y los salesianos el P. Martorell y el P. Gonza'ez: el coro realza el acto entonando con gran majestad unos solemnísimos Kyries a toda orquesta y con nutridas voces en todos los coros. Al evangelio el P. Director sube al púlpito para ensalzar las glorias del sacerdocio en general y del sacerdocio salesiano en particular, partes en que divide su disertación. El antiguo maestro del nuevo presbítero en íntima confianza le recuerda los tiempos pasados en aquel Colegio y termina apuntándole los que esperan su recuerdo en tan solemne y felicísimo momento. Terminado el sermón, continúa la misa hasta el final en que el celebrante entona el Tedeum, mientras el pueblo numerosísimo y conmovido desfila ante él para besarle la mano, aquella mano salesiana que muchas veces deberá elevarse para bendecir, animar, consolar, perdonar: luego los padrinos obsequiaron a sus amistades y a cuantos tomaron parte al esplendor del acto con un verdade-

ramente extraordinario refresco. A las tres de la tarde en la mesa acompañaban al sacerdote sus hermanos salesianos y sus parientes más íntimos, haciendo honor a un verdadero banquete. Más tarde bendecía al pueblo con la sagrada custodia solemnemente, acto que terminó con el canto de la salve. Por la noche el salón de actos se llenó completamente para asistir al homenaje que el Colegio iba a tributar al P. Castell, el cual presidía acompañado del Dr. Vila, P. Director, el padrino del misa y el Presidente de la Unión de Antiguos Alumnos. La Velada fué afectuosa, cariñosa, íntima, muy bien preparada y mejor ejecutada, formada por números adecuadísimos: la cerró la palabra fina, elegante, del homenajeado que agradeció las muestras de afecto de que había sido objeto. La fiesta terminó, pero la impresión que ha dejado difícilmente desaparecerá: quedamos entusiasmados y admirados de cómo la Congregación Salesiana honra la dignidad sacerdotal en sus hijos. Dios y María Auxiliadora hagan que dichos actos puedan repetirse con otros hijos de Ciudadela. Al nuevo celebrante, a su buena madre, a su familia, a todos dá la enhorabuena NUESTRO AUXILIO.



CUADRO DE HONOR

Preparatoria

- 1.^{er} premio.—Pedro Torres S.
- 2.^o premios. { Guillermo Coll A.
Rogelio Sastre C.
Antonio Femenías C.
- 3.^o premios. { Paulino Cavaller S.
Antonio Mercadal M.
- Menciones { Francisco Serra T.
Salvador Pons F.
José Moll Piris.
Juan Anglada Saurina.
José María Alzina B.
Conrado Llech F.
Paulino Gener Torres.
Amadeo Bagur B.
Juan Beltrán F.
Francisco Camps B.
Jaime Casanovas L.
Juan Gener C.
Antonio Gener Pons.
Juan Quetglas B.
Antonio Pedrol C.
José Moll P.
Jaime Arguimbau G.
Gabriel León A.
José Anglada J.
Luis Florit C.

Clase 1.^a Elemental

- 1.^{er} premio.—Sebastián Marqués B.
- 2.^o premios. { Juan Orell.
Antonio Gomila M.
Paulino Arguimbau.
- 3.^o premios { Francisco Gornés B.
Lorenzo Sintes F.
Francisco Pons J.
Onofre Sureda S.
Onofre Sureda F.
- Menciones { Jaime Gelabert V.
Sebastián Moll P.
Adolfo Amorós P.
Domingo Seguí M.
Ernesto Coll P.
Pedro Casanovas.

Clase Segunda

- Premio de Honor.—José Liz R.
- 1.^o premios. { Javier Vinent.
Marcos Mascaró M.
- 2.^o premios. { Gabriel Salort F.
Agustín Sintes T.
Miguel Anglada M.
- 3.^o premios. { Ramón Cavaller T.
Mariano Pedrol C.
Jaime Anglada M.
- Menciones. { Pedro Casanovas L.
Antonio Marqués M.
Juan Casanovas P.
José Fedelich R.
Fernando Amorós S.
Juan Gorrias P.
Angel Ríos D.

Clase Tercera

- Premio Honor.—Miguel Casanovas A.
- 1.^o premios. { Gabriel Moll C.
Miguel Anglada C.
Pablo Capó B.
- 2.^o premios. { José Triay C.
Andrés Anglala M.
Antonio Juaneda S.
Miguel Guitart V.
- 3.^o premios. { Miguel Pons C.
José Bosch T.
- Menciones. { Andrés Torres C.
Rafael Hernandez S.
Damián Coll A.
Juan Salord C.
Cristóbal Femenías A.
Rafael Capella A.
Juan Mascaró B.

Clase Cuarta

- Premio de Honor.—José M. Goñalons.
- 1.^{er} premio.—Juan Moll G.
- 2.^o premios. { José Florit A.
Bartolomé Carles L.

Clase Cuarta3.^o premio — José Pons Fr.

Menciones. { Juan Bonet R.
 Tomás Tobajas T.
 Marcos Llufrú C.
 José Anglada J.
 Gabriel Pons Pons.

Comercio*Premio de Honor* — José Quintana.1.^o premio. — Lorenzo Pallicer.2.^o premio. — Miguel Franco C.3.^o premio. — Antonio Cavaller S.

Menciones. { Pedro Salord D.
 Bartolomé Piris M.
 Francisco Casanovas.

NUESTRO AUXILIO

HOJITA MENSUAL

Sr. _____

Biblioteca Pública
de

MAHÓN.

